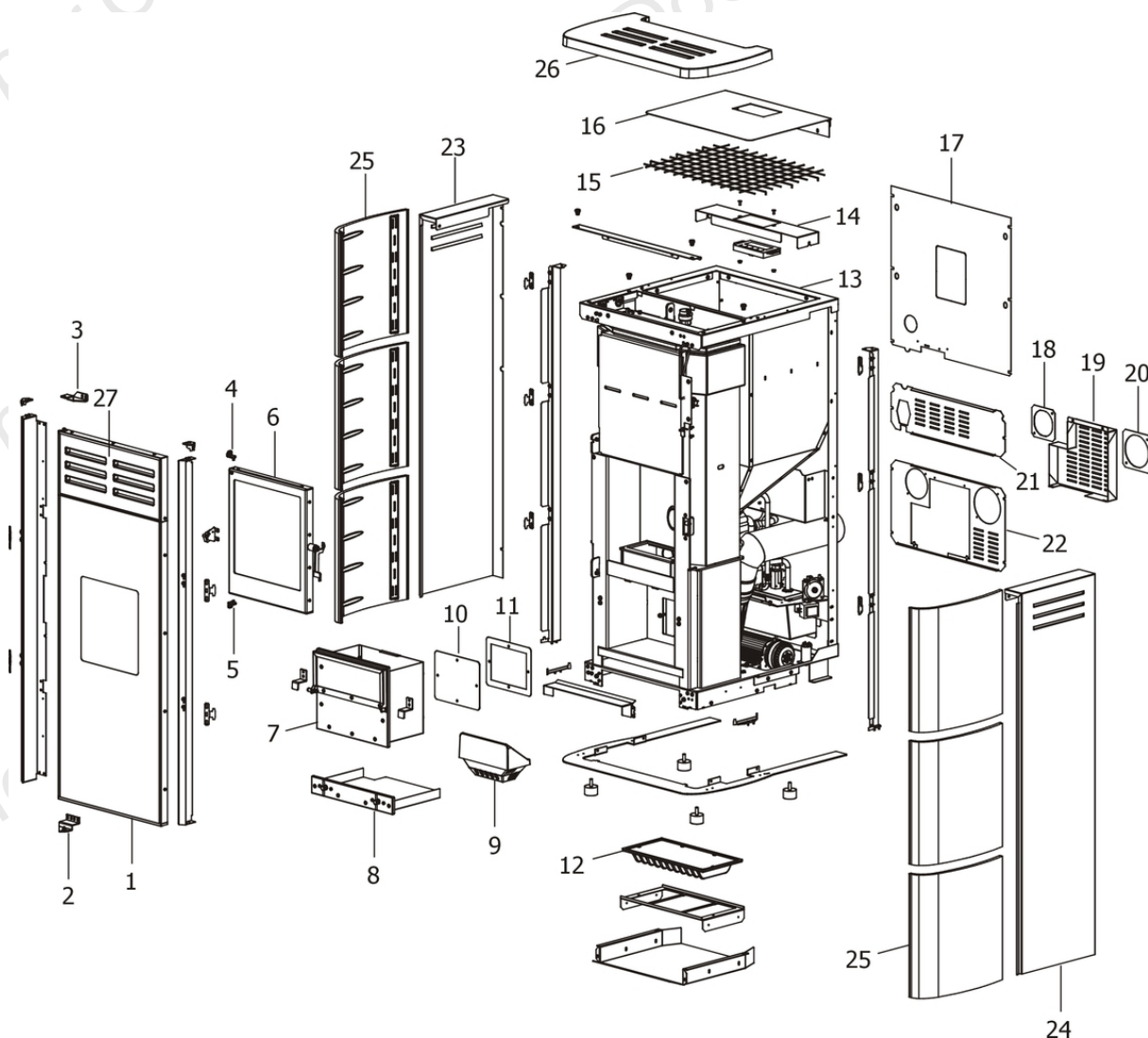


## SWING HYDRO

Componenti Struttura Esterna / External structure components / Bauteile Aussenkorpus / Composants structure externe / Componentes estructura externa

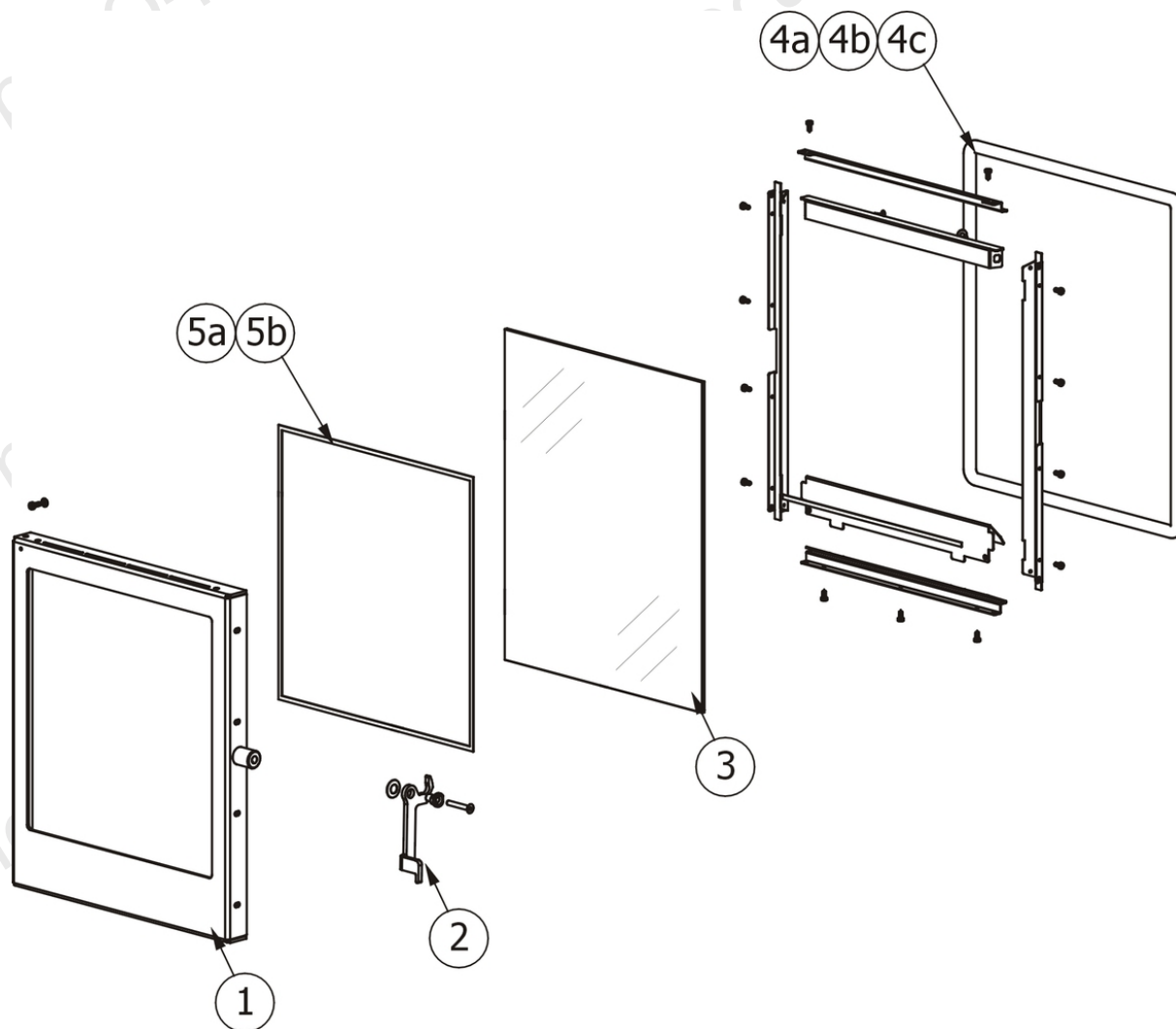


N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Description
1	437014014	Porta esterna completa / Complete external door / Komplette Außentür / Porte extérieure complète / Puerta exterior completa
2	41401248240V	Cerniera superiore e inferiore / Upper and lower hinge / Oberes und unteres Scharnier / Charnière supérieure et inférieure / Bisagra superior e inferior
3	41411305030V	Cerniera superiore porta esterna / Upper hinge for external door / Obere Scharnier für Außentür / Charnière supérieure porte extérieure / Bisagra superior puerta exterior
4	412008063	Cerniere porta fuoco (2 pz) / Fire door hinge (2pcs) / Scharnier Feuertür (2 Stck) / Charnière porte foyer (2 pcs) / bisagra puerta del hogar (2 pz)
5	412008063	Cerniere porta fuoco (2 pz) / Fire door hinge (2pcs) / Scharnier Feuertür (2 Stck) / Charnière porte foyer (2 pcs) / bisagra puerta del hogar (2 pz)
6	437012055	Porta fuoco completa / Complete finished door / Komplette Tür / Porte finie complète / Puerta completa
7	41401129630V	Cassetto cenere superiore / Upper ash drawer / Oberer Aschenkasten / Tiroir à cendres supérieur / Cajón ceniza superior
8	41401129530	Cassetto cenere inferiore / Lower ash drawer / Unterer Aschenkasten / Tiroir à cendres inférieur / Cajón ceniza inferior
9	4130120050100	Braciere in ghisa / Cast iron combustion pot / Brenntopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero de arrabio
9	41201805100	Manicotto potenziamento accensione / Combustion air extension pipe / Zusatzrohr für Nachrüstung / Tuyau amélioration allumage / Tubo impulso de encendido

10	43641024A1	Tappo ispezione vano fumi / Smoke compartment inspection plug / Inspektionskappe Rauchabzug / Clapet inspection compartiment fumées / Tapón inspección compartimento humos
11	41801209600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
12	41300901100	Scambiatore in ghisa / Cast iron exchanger / Gusseiserne Wärmetauscher / Echangeur en fonte / Intercambiador en arrabio
13	41401245730V	Top in acciaio inferiore / Lower steel top / Untere Stahlabdeckplatte / Dessus en acier inférieur / Top en acero inferior
14	41411305960	Supporto pannello comandi / Display stand / Fassung für Bedienblende / Support panneau des commandes / Soporte panel de mandos
15	41401132660	Griglia protezione serbatoio / Hopper protection grille / Schutzgitter Pelletbehälter / Grille de protection réservoir / Rejilla de protección depósito
16	41411304660	Coperchio serbatoio pellet / Pellet hopper cover / Deckel Pelletbehälter / Couvercle réservoir pellet / Tapadera depósito
17	41401246010V	Pannello posteriore superiore / Rear upper panel / Hintere obere Platte / Plaque postérieure supérieure / Placa trasera superior
18	41400904810	Flangia tubo ingresso aria / Flange for combustion air aspiration tube / Flansch Verbrennungsluft Förderrohr / Bride tuyau aspiration air comburant / Brida tubo aspiración aire de combustión
19	41401271230	Coperchio posteriore / Rear cover / Hintere Deckel / Couvercle postérieur / Tapa posterior
20	41401170010	Flangia / Flange / Flansch / Bride / Brida
21	41401246130V	Pannello posteriore centrale / Rear central panel / Hintere obere Platte / Plaque postérieure centrale / Placa trasera central
22	41401271130	Pannello posteriore inferiore / Rear lower panel / Hintere untere Platte / Plaque postérieure inférieure / Placa trasera inferior
23	41411304560	Fianco SX nero / L. Black side / L. Seite Schwarz / Côté G. noir / Lado IZDO negro
24	41411304460	Fianco DX nero / R. Black side / R. Seite Schwarz / Côté D. noir / Lado DCHO negro
25	41251300750	Ceramica laterale Black / Black lateral ceramic / Seitliche Keramik Black / Céramique latérale Black / Cerámica laterale Black
25	41251300850	Ceramica laterale White / White lateral ceramic / Seitliche Keramik White / Céramique latérale White / Cerámica laterale White
25	41251301050	Ceramica laterale Bordeaux / Bordeaux lateral ceramic / Seitliche Keramik Bordeaux / Céramique latérale Bordeaux / Cerámica laterale Bordeaux
25	41251300750	Ceramica laterale Black / Black lateral ceramic / Seitliche Keramik Black / Céramique latérale Black / Cerámica laterale Black
25	41251300850	Ceramica laterale White / White lateral ceramic / Seitliche Keramik White / Céramique latérale White / Cerámica laterale White
25	41251301050	Ceramica laterale Bordeaux / Bordeaux lateral ceramic / Seitliche Keramik Bordeaux / Céramique latérale Bordeaux / Cerámica laterale Bordeaux
26	41251301760	Top in ceramica Black / Black ceramic top / Keramiktop Black / Dessus en céramique Black / Top en cerámica Black
26	41251301860	Top in ceramica White / White ceramic top / Keramiktop White / Dessus en céramique White / Top en cerámica White
26	41251302060	Top in ceramica Bordeaux / Bordeaux ceramic top / Keramiktop Bordeaux / Dessus en céramique Bordeaux / Top en cerámica Bordeaux
27	41251301260	Ceramica frontale Black / Black frontal ceramic / Vordere Keramik Black / Céramique frontale Black / Cerámica frontale Black
27	41251301360	Ceramica frontale White / White frontal ceramic / Vordere Keramik White / Céramique frontale White / Cerámica frontale White
27	41251301560	Ceramica frontale Bordeaux / Bordeaux frontal ceramic / Vordere Keramik Bordeaux / Céramique frontale Bordeaux / Cerámica frontale Bordeaux

## SWING HYDRO

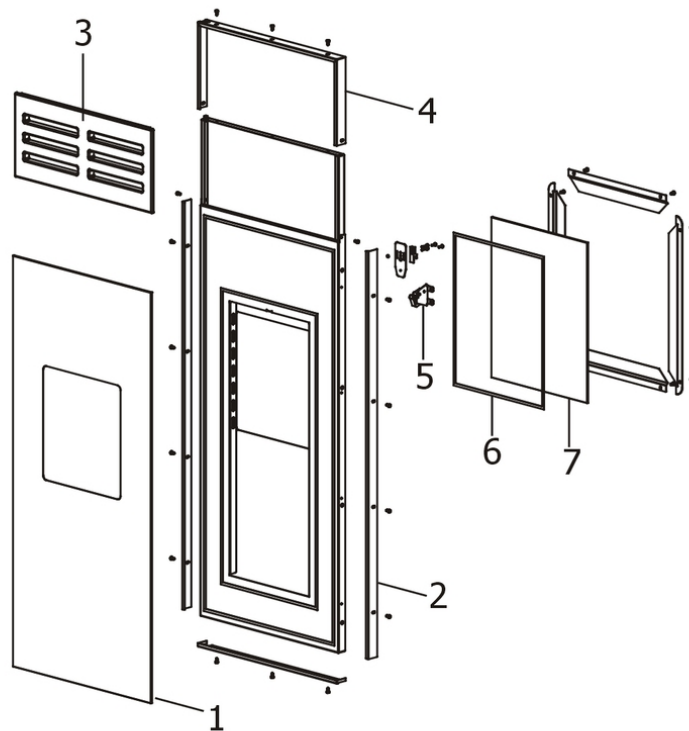
Porta fuoco / Fire door / Feuertür / Porte foyer / Puerta hogar



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41401246540V	Telaio porta fuoco / Fire door frame / Feuertürrahmen / Cadre porte foyer / Armazón puerta de arrabio
1	41401246541V	Telaio porta fuoco / Fire door frame / Feuertürrahmen / Cadre porte foyer / Armazón puerta de arrabio
1	41401246931V	Kit deflettore porta / Door Deflector / Tür leitblech / Déflecteur de la porte / Deflector de la puerta
2	41401247130V	Maniglia / Handle / Griff / Poignée / Tirador
3	41701200100	Vetroceramico / Glass / Glaskeramikscheibe / Vitrocéramique / Cristal cerámico
4a	41201203700A	Guarnizione con anima in metallo Ø 15 (5 M) / Gasket with metallic core Ø 15 (5 M) / Dichtung mit Metalseele Ø 15 (5 M) / Joint avec nuyau métallique Ø 15 (5 M) / Junta con alma metálica Ø 15 (5 M)
4b	41201203700B	Guarnizione con anima in metallo Ø 15 (50 M) / Gasket with metallic core Ø 15 (50 M) / Dichtung mit Metalseele Ø 15 (50 M) / Joint avec nuyau métallique Ø 15 (50 M) / Junta con alma metálica Ø 15 (50 M)
4c	41201203700C	Guarnizione con anima in metallo Ø 15 (5 M + Silicone) / Gasket with metallic core Ø 15 (5 M + Silicon) / Dichtung mit Metalseele Ø 15 (5 M + Silikon) / Joint avec nuyau métallique Ø 15 (5 M + Silicone) / Junta con alma metálica Ø 15 (5 M + Silicón)
5a	4120572A	Guarnizione a nastro 6 mm (5 mt.) per porta / Door strip gasket 6 mm (5 m) / Türbanddichtung 6 mm (5 m) / Joint ruban 6 mm (5 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 6 mm (5 m)
5b	4120572B	Guarnizione a nastro 6 mm (50 mt.) per porta / Door strip gasket 6 mm (50 m) / Türbanddichtung 6 mm (50 m) / Joint ruban 6 mm (50 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 6 mm (50 m)

## SWING HYDRO

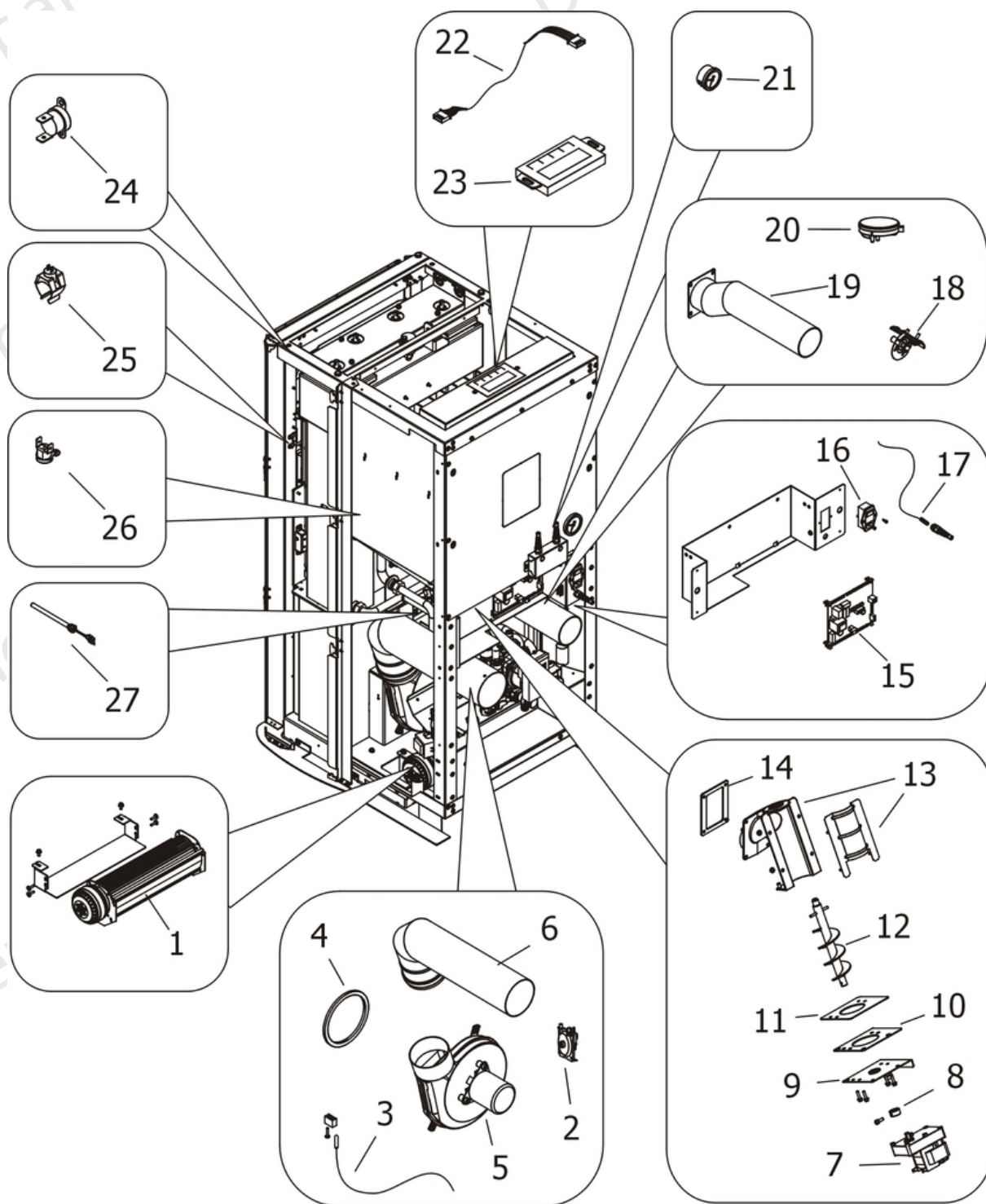
Porta fuoco esterna / External door / Externe Feuerraumtür / Porte externe / Puerta externa



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41701300961	Vetro porta esterna / External door glass / Außentürscheibe / Vitre porte extérieure / Cristal puerta exterior
2	41411305140V	Telaio porta esterna / External door frame / Außentürrahmen / Cadre porte extérieure / Armazón puerta exterior
3	41251301260	Ceramica frontale Black / Black frontal ceramic / Vordere Keramik Black / Céramique frontale Black / Cerámica frontale Black
3	41251301360	Ceramica frontale White / White frontal ceramic / Vordere Keramik White / Céramique frontale White / Cerámica frontale White
3	41251301560	Ceramica frontale Bordeaux / Bordeaux frontal ceramic / Vordere Keramik Bordeaux / Céramique frontale Bordeaux / Cerámica frontale Bordeaux
4	41411305660	Profilo superiore porta esterna / External door upper profile / Außentür oberes Profil / Profil supérieur porte extérieure / Perfil superior puerta exterior
5	41201305100	Chiusura a spinta / Push-pull pressure closing / Druckschließung / Fermeture par pression / Cierre a presión
6	4120572A	Guarnizione a nastro 6 mm (5 mt.) per porta / Door strip gasket 6 mm (5 m) / Türbanddichtung 6 mm (5 m) / Joint ruban 6 mm (5 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 6 mm (5 m)
6	4120572B	Guarnizione a nastro 6 mm (50 mt.) per porta / Door strip gasket 6 mm (50 m) / Türbanddichtung 6 mm (50 m) / Joint ruban 6 mm (50 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 6 mm (50 m)
7	41701200100	Vetroceramico / Glass / Glaskeramikscheibe / Vitrocéramique / Cristal cerámico

## SWING HYDRO

Componenti interni meccanici ed elettronici / Electronic and mechanic internal parts / Interne mechanische und elektronische Bauteile / Composants internes mécaniques et électroniques / Componentes internos electrónicos y mecánicos

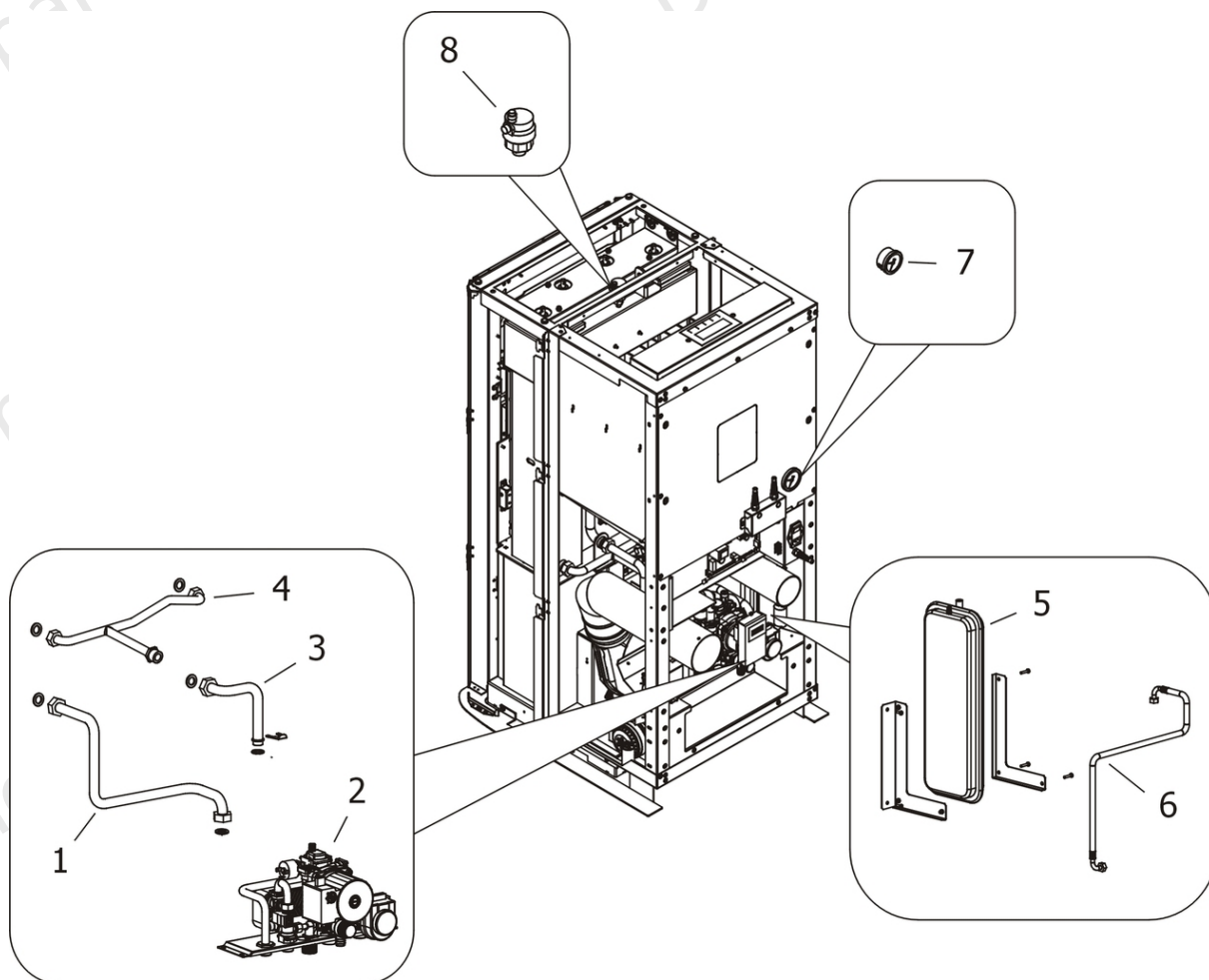


N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41451001701	Ventilatore aria calda / Warm air fan / Warmluftgebläse / Ventilateur air chaud / Ventilador aire caliente
2	414508040	Pressostato 1.2 mbar / Pressure switch 1.2 mbar / Druckwächter 1.2 mbar / Pressostat 1.2 mbar / Presostato 1.2 mbar
3	41451002300	Sonda fumi con flangia / Smoke sensor with flange / Rauchgasfühler mir Flansche / Sonde fumées avec bride / Sonda humos con arandela

4	41801100100	Guarnizione adesiva voluta fumi / Adhesive gasket smoke volute / Haftendichtung Rauchvolute / Joint adhesive volute fumées / Junta adhesiva voluta humos
5	41451201750	Ventilatore fumi / Smoke exhaust fan / Rauchabsauggebläse / Ventilateur aspiration fumées / Ventilador aspiración de humos
6	41601103960	Tubo uscita fumi / Smoke outlet pipe / Rohr Rauchabzug / Tuyau sortie fumées / Tubo salida humos
7	41451204900	Motoriduttore 3,3 RPM / Reduction motor 3,3 RPM / Getriebemotor 3,3 RPM / Motoréducteur 3,3 RPM / Motorreductor 3,3 RPM
8	4120398	Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea
9	41400944351	Base della coclea / Feed screw base / Untergestell der Förderschnecke / Base de la vis sans fin / Base de la cóclea
10	41400903310	Flangia condotto coclea / Base of feed screw conduit / Untergestell Rohrleitung der Förderschnecke / Base du conduit de la vis sans fin / Base de conducto de la cóclea
11	4120615	Guarnizione base della coclea / Feed screw base gasket / Dichtung Untergestell der Förderschnecke / Joint pour la base de la vis sans fin / Junta base de la cóclea
12	41200901040	Coclea di caricamento pellet / Pellet feed screw / Pelletsförderschnecke / Vis sans fin pour chargement du pellet / Cóclea de carga pellet
13	41401077540V	Condotto della coclea / Conduit of feed screw / Rohrleitung der Förderschnecke / Conduit de la vis sans fin / Conducto de la cóclea
14	418008029	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
15	41451303805	Scheda madre Hottoh 149 / Hottoh motherboard 149 / Hauptplatine Hottoh 149 / Carte mère Hottoh 149 / Tarjeta madre Hottoh 149
15	41451303807	Scheda madre Hottoh 149 / Hottoh motherboard 149 / Hauptplatine Hottoh 149 / Carte mère Hottoh 149 / Tarjeta madre Hottoh 149
16	4160193	Pulsante accensione / On/Off button / Zündungstaste / Touche d'allumage / Botón encendido
17	4160386	Sonda temperatura ambiente/acqua / Room/Water temperature sensor / Raum- Wassertemperaturfühler / Sonde température ambiance/eau / Sonda temperatura ambiente/agua
18	41601306151	Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composant pour la mesuration de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire
19	4120631A	Tubicino silicónico - 5m / Silicon tube - 5m / Silikonrohr - 5m / Petit tuyau en silicone - 5m / Tubo silicónico - 5m
20	41451303400	Trasduttore di pressione / Pressure transducer / Active-Wandler / Transducteur de pression / Transductor de pression
21	41501100900	Manometro / Manometer / Manometer / Manomètre / Manómetro
22	41451303600	Cavo connessione pannello / Control panel connection cable / Bedienblende Verbindungskabel / Cable de connection au tableau / Cable de conexión panel de comando
23	41451303706	Pannello comandi Hottoh 129 / Control panel Hottoh 129 / Bedienblende Hottoh 129 / Tableau de commande Hottoh 129 / Panel de mandos Hottoh 129
24	41450901100	Clickson 95°C / Clickson 95°C / Clickson 95°C / Clickson 95°C / Clickson 95°C
25	41450901200	Sonda temperatura acqua / Water temperature sensor / Wassertemperaturfühler / Sonde température eau / Sonda temperatura agua
26	412007004	Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C
27	41451209600	Candeletta accensione pellet 350 W / Pellet ignition sparkplug 350 W / Zündkerze Pelletzündung 350 W / Bougie d'allumage pellet 350 W / Bujía encendido pellet 350 W
27	41801599350	Kit 50 candelette 350 W / 50 Sparkplugs 350 W kit / Bausatz 50 Zündkerzen 350 W / Kit 50 Bougies 350 W / Kit 50 Bujías 350 W
27	41201805100	Manicotto potenziamento accensione / Combustion air extension pipe / Zusatzrohr für Nachrüstung / Tuyau amélioration allumage / Tubo impulso de encendido

## SWING HYDRO

**Componenti interni idraulici CON kit acqua sanitaria / Internal plumbing components WITH domestic water kit / Interne hydraulische Bauteile MIT Brauchwassersatz / Composants hydrauliques internes AVEC kit eau sanitaire / Componentes internos hidráulicos CON kit de agua sanitaria**



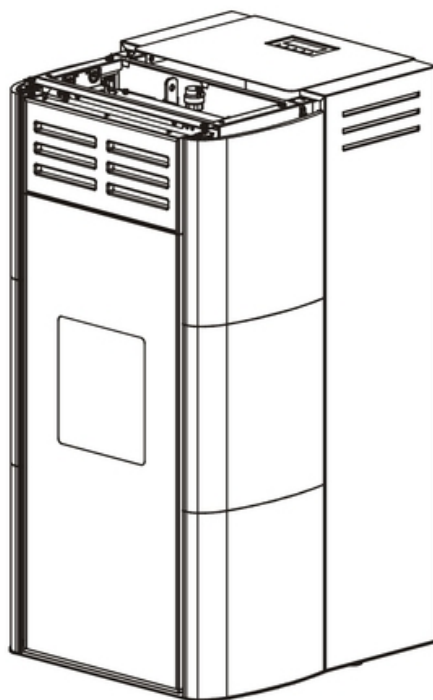
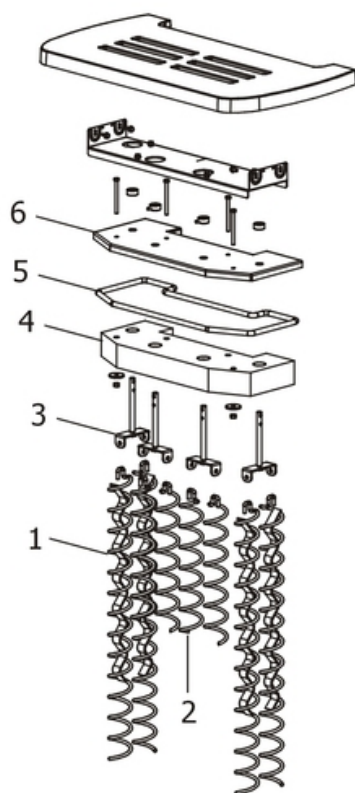
N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41501203400	Tubo di mandata riscaldamento - con circolatore alta efficienza / Heating water delivery tube - with high efficiency circulation pump / HeizungsVorlaufrohr - mit Hochleistungs-Zirkulator / Tuyau de refoulement eau chauffage - avec circulateur à haut rendement / Tubo de envío de agua calentamiento - con bomba alto rendimiento
2	41501305000	Gruppo idraulico / Hydraulic unit / Hydraulikeinheit / Unité hydraulique / Unidad hidráulica
2	41501103300	Valvola di sicurezza 3 Bar / Maximum pressure valve 3 Bar / Sicherheitsventil 3 Bar / Soupape de pression maximale 3 Bar / Válvula máxima presión 3 Bar
2	41451108000	Pressostato di minima H2O / Pressur switch H2O / Druckwächter H2O / Pressostat H2O / Presostato H2O
2	41451108100	Motore valvola 3 vie / 3-way valve motor / 3-Wegeventil Motor / Moteur de la vanne 3 voies / Motor de la válvula de 3 vías
2	41501701000	Valvola 3 vie / 3-way valve / Dreiwegeventil / Soupape à 3 voies / Válvula a 3 vías
2b	41502002100	Circolatore Wilo Para 7 IPWM / Water circulation pump Wilo Para 7 IPWM / Umwälzpumpe Wilo Para 7 IPWM / Pompe de circulation Wilo Para 7 IPWM / Bomba de circulación agua Wilo Para 7 IPWM
3	41501203100	Tubo collegamento circolatore - con circolatore alta efficienza / Pump connection tube - with high efficiency circulation pump / Verbindungsrohr zur Pumpe - mit Hochleistungs-Zirkulator / Tuyau de connection à la pompe - avec circulateur à haut rendement / Tubo de conexión a la bomba - con bomba alto rendimiento
4	41501200900	Tubo collegamento ritorno riscaldamento / Heating connection water return tube / Heizung Verbindungsrücklaufrohr / Tuyau de connection retour eau chauffage / Tubo de conexión regreso agua calentamiento
5	4120775	Vaso espansione (6 l) / Expansion vessel (6 l) / Expansionsgefäß (6 l) / Vase d'expansion (6 l) / Vaso de expansión (6 l)
6	41501100800	Tubo di mandata acqua da caldaia / Boiler water delivery tube / Vorlaufrohr Wasser vom Kessel / Tuyau de refoulement eau de la chaudière / Tubo de envío de agua de la caldera

7	41501100900	Manometro / Manometer / Manometer / Manomètre / Manómetro
8	4120779	Valvola di sfiato / Vent valve / Entlüftungsventil / Soupape de dégagement / Válvula respiradero



## SWING HYDRO

Gruppo scambiatore / Exchanger group / Austausch Baugruppe / Groupe échangeur / Grupo intercambiador



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41201302500	Eliche raschiatore Inox (1 pz.) / Inox Turbulator props (1 pc.) / Propeller des Schabers Inox (1 Teil) / Hélices turbulateur Inox (1 pz.) / Hélice rascador Inox (1 pz.)
2	41201302400	Eliche raschiatore Inox (1 pz.) / Inox Turbulator props (1 pc.) / Propeller des Schabers Inox (1 Teil) / Hélices turbulateur Inox (1 pz.) / Hélice rascador Inox (1 pz.)
3	41401129341	Staffa sostegno raschiatore Inox / Inox turbulator support bar / Haltebügel des Schabers aus Inox / Etrier support turbulateur en Inox / Zuncho apoyo rascador de Inox
4	41151101100	Pannello calorite coperchio caldaia / Boiler cover calorite panel / Kesseldeckepaneel aus Calorite / Panneau en calorite couvercle chaudière / Panel en calorite tapa caldera
5	41201031	Kit sostituzione cordino (cordino+silicone) Ø 10 mm / Cord replacement kit (cord + silicon) Ø 10 mm / Schnuraustauschsatz (Schnur+Silikon) Ø 10 mm / Kit remplacement cordon (cordon + silicone) Ø 10 mm / Kit sustitución junta a cuerda (junta a cuerda+silicón) Ø 10 mm
5	4120103A	Cordino fibroceramico Ø 10 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 10 mm (5 m) / Keramikfaserschnur Ø 10 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 10 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (5 m)
5	4120103B	Cordino fibroceramico Ø 10 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 10 mm (50 m) / Keramikfaserschnur Ø 10 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 10 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (50 m)
6	41401129140V	Coperchio scambiatore / Exchanger cover / Deckel des Austauschers / Couvercle Echangeur / Tapa intercambiador